برنجی سنه عدد : ٤٦

جمعه ایرتسی ١٠ نیسان ١٨٧٦

صباح

محرری : ش . سامی

هر کون نشر اولنور؛ اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ٢
پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز.
درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز.

نسخه‌سی ١٠ پاره

مدیری : مهران

سنه‌لکی اوچ مجیدیه - التی آیلغی بر بچق مجیدیه - اوچ آیلغی اوچ چاریک مجیدیه. اوچ آیلق پوسته اجرتی یارم مجیدیه. کتاب اعلانلرینک سطری ٤٠ سائر اعلانلرک سطری ٩٠ پاره.

نسخه‌سی ١٠ پاره

استانبول ٢٧ ربیع الاول ١٢٩٣

شئونات

دونکی سلاملق رسم عالیسی قباداشده والده سلطان جامع شریفنده اجرا اولنمشدر.

— پنجشنبه کونی وکلای فخام حضراتیله بعض امرای عسکریه باب عالیده فوق العاده صورتده عقد انجمن ایدرك، «فار - دو - بوسفور» ك روایتنه کوره، قره طاغك بو دفعه‌کی حرکات تجاوزکارانه‌سی علنا حربه تصدی دیمك اوله‌جغندن، تربیه‌یه مستحق اولدیغنه قرار ویرمشلردر.

— ردوسدن یازدقلرینه نظراً، داماد حضرت خدیو افخمی دولتلو طوسون پاشا حضرتلری حرم محترمه‌لری رفاقتنده ردوسه واصل اولمش؛ ومشار الیهانك انحراف مزاجی مناسبتیله، اطبانك رأیی اوزرینه، اق دکیزك بعض اطه‌لریله سوریه سواحلنی کزه‌جکلردر.

— عثمانلی بانقه‌سی کانون ثانی قوپونلرندن قالان بقایایی بو دفعه تأدیه ایتمکه باشلامشدر.

— درسعادت توتون رژیسنك لغویله فابریقه‌لر تشکیل اولنه‌جغنی یازمشیدك. ایشیتدیکمزه کوره، رسومات امانت جلیله‌سی شمدیدن توتون صاتین المامغه باشلامشدر.

— لیمان رئیسلرینك وظائفنه دائر یکی بر نظامنامه قلمه آلنه‌رق، بامر نامهٔ سامی ولایاته ارسال اولنمشدر.

— کرید والیسی دولتلو رؤف پاشا حضرتلرینك مخدوملری عزتلو رضا بك افندی حرملریله برابر دون حانیه‌یه عزیمت ایتمشدر.

— مقدما بیروتدن کلن ایکی طابور عساکر شاهانه بو کونلرده وارنه طریقیله نیشه عزیمت ایده‌جکلردر.

— سلیمیه قشله‌سنده بولنان خاصه طوبجی آلایی دردنجی طابورینك ایکنجی بلوکنك طوپلری طاغ طوپلرینه تبدیل اولنه‌رق، بو کون یارین نیش جانبنه کیتمك اوزره‌در.

— نمچه‌نك لوید قومپانیاسی واپورلرندن «ممفی» بعض مهمات عسکریه‌یی حامل اوله‌رق، قلیق لیماننه متوجهاً، دونکی جمعه کونی ساعت یدی بچقده استانبول لیمانندن حرکت ایلمشدر.

— بك اوغلی غزته‌لرندن برینك روایتنه کوره، کچن کون قلیقدن کلن «طایف» واپور همایونی، مرمره دکزنده آق بابا بورونی اوکنده قره‌یه اوتورمش ایسه‌ده، اورادن کچن - پوستهٔ خدیویه واپورلرندن - «بحیره» یتشوب، مذکور واپوری - هیچ بر سقطلغی اولمدیغی حالده - قورتاره‌رق، درسعادت لیماننه کتیرمشدر.

— «عزیزیه» شرکتی واپورلرندن تکفور طاغنه ایشلیان «موصل» واپوری اولکی کون درسعادته کلیرکن، قوم قپو پیشکاهنده کوری قالمدیغندن طورمش؛ ویولجیلر فوق العاده قورقه‌رق، باغرمغه باشلادقلرندن، قوم قپو اسکله‌سندن بر چوق قایقجی یولجیلری چیقارمق اوزره واپوره یناشمشلر ایسه‌ده، او آراده اورادن کچن آی استفانوس واپوری مذکور واپورك یاننده طوره‌رق، لازم اولان کوری ویرمش؛ وبو وجهله واپور حرکته مقتدر اوله‌رق، اقشام اوستی لیمانه واصل اوله‌بیلمشدر.

— آینوروز پیشکاهنده قزانك پاتلادیغنی یازمش اولدیغمز - عزیزیه شرکتی واپورلرندن - «مالاقوف» درسعادت لیماننه واصل اولمشدر.

— غلطه سرایی محبسندن قاچمش اولان اون متهمك طقوزی طوتلدیغی کبی، اونجیسی دخی بو دفعه ضبطیه خفیه نفرلری طرفندن دردست ایدلمشدر. مقدما حبسخانهٔ عمومیدن فرار ایدنلردن ایسه یالکز بری دردست ایدیلوب، دیکرلرینك تحری اولنمقده بولندیغنی قارشی غزته‌لری یازیور.

— پنجشنبه کونی درت کشی قاسم پاشاده بر میخانه‌یه کیروب، سرخوش اولدقدن صکره، میخانه‌جی طرفندن طیشاری‌یه چیقاریله‌رق، بربریله نزاعه مباشرتله، یانلرنده بچاق دخی بولندیغندن، بر ایکیسی یاره‌لنمشدر.

— چارشنبه اقشامی ایکی قره طاغلی موخانه‌ده بر میخانه‌یه کیروب، سرخوش اولدقدن صکره، بینلرنده نزاع ظهور ایدرك، بریسی دیکرینه بر بچاق اوروب اولدیرمشدر.

— پنجشنبه کونی طوبخانه‌ده بر مرکبجی بر قویونك اوکنده طوروب، مرکبلرینه صو ویرمك اوزره، صو چیقارمقده ایکن، بر بقال کلوب، مرکبجیدن اول صو چیقارمق ایستمش؛ ومرکبجی ایسه اول کلدیکندن، حق تقدمی اولدیغنی

بحق ادعا ایلدیکندن ، بقال النده‌کی قوه ایله مرکبجینک یوزینه اوره‌رق ، فناحالده یاره‌لمشدر . بقال ضابطه طرفندن توقیف اولنمشدر .

ولایات

سلانیك والیسی دولتلو محمد رأفت پاشا حضرتلری ، بعض خصوصات مهمه‌نك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده ، شمندوفرله کوپریلی‌یه کیده‌رك ، مارتك یکرمی طقوزنجی کونی سلانیکه عودت ایتمشدر .

— مناستر ولایتی تحصیلاتندن بو دفعه دخی اشقودره فرقهٔ عسکریه‌سنه بیك بو قدر کیسه اقچه کوندرلدیکنی « روم ایلی » یازیور .

— سیروزده بر معارف قومیسیونی تشکیل اولندیغی کبی ، داریدره سنجاغنده دخی ، بری معارفك ، ودیکری زراعت ، صنایع و تجارتك ترقیسنه خدمت ایتمك اوزره ، ایکی قومیسیون تشکیل اولندیغنی « سلانیك » یازیور .

— اسکوب سنجاغنده (زیر نوچه) قریه‌سنده قریه مختارینك همتیله بر مقدار تنباکی یتشدیرلمش ؛ وعند المعاینه جنسی پك اعلا اولدیغی آکلاشلمغله ، مرکز ولایتدن مذکور محصولك اوطرفلره تعمیمی ومذکور قریه مختاری حسن افندی‌یه بیان ممنونیت ایدلمسی اسکوب متصرفلغنه یازلمش اولدیغنی دخی « روم ایلی » یازیور .

— بوسنه‌ده طاشلیجه قصبه‌سنده مارتك اوننده یانغین ظهور ایده‌رك ، یکرمی دکان یانمشدر .

ممالك اجنبیه

فرانسه رئیس جمهوری مارشال ماق ماهون پنجشنبه کونی فرانسه‌دن شمندوفرله کچمکده اولان ویقتوریا حضرتلریله ملاقات ایتمك اوزره چیقمشدر .

— انکلتره قرالیچه‌سنك هند ایمپراطوریچه‌سی عنوانینه دائر اولان قرارك فسخنه دائر لوندره‌ده بر شایعه چیقمش ایسه‌ده ، « مورنینغ - پوست » غزته‌سی بو شایعه‌یی تکذیب ایدیور .

— ویانه‌دن آلنان بر تلغرافنامه‌نك بیاننه نظراً ، اوستریا ایله مجارستان وکلاسی بیننده دردست مذاکره اولان خصوصاته قرار ویریله‌رك ، یالکز بر ایکی ماده حقنده شورای امته طانیشمق اوزره ، مجارستان وکلاسی پشته‌یه عودت ایتمشلردر .

— قارلیستلرك محاربه‌سندن طولایی ؛ فرانسه ایله اسپانیا بیننده معلق اولان بعض مسائلی حل وتسویه ایچون ، دولتین طرفندن خارجیه ، داخلیه ومالیه نظارتلرینه منسوب بر طاقم مرخصلر تعیین اولنه‌رق ، (بایون) شهرنده عقد مشورت ایده‌جکلردر .

— برلیندن یازدقلرینه نظراً ، المانیانك اوکزده‌کی یتمش یدی سنه‌سی بودجه‌سنه دها بر مقدار ضم ایدیله‌رك ، عسکرك تعییناتی دها منتظم اوله‌جق ، وطبیب ایله جراحلرك معاشلری تزیید ایدیله‌جکمش .

— المانیا دولتنك آتنه سفیری اولوب ، مأذوناً مملکتنه عزیمت ایتمش اولان موسیو (رادوویچ) ك « آعربجنته » واپورنده بولنوب ، غرق اولدیغی روایت اولنمش ایسه‌ده ، پیره‌دن یونان واپوریله حرکت ایتمش اولدیغی تحقق ایتمشدر .

— پارس غزته‌لرندن نقلاً ، « الجوائب » ك روایتنه نظراً ، فاس اهالیسندن اصالتله معروف بر فاملیه‌یه منسوب بر دلیقانلی ، فاس حدودنده بولنان جزایر قضالرندن (فریانه) حاکم شرعیسنك قیزینی ازدواجه طالب اولوب ، حاکم دخی رضا ویرمش ایکن ، یوم معیننده مومی الیه عقد ازدواج ایچون ، بر طاقم احبا وخدمه‌سیله برابر حاکمك اوینه متوجه اولدقده ، بر قاچ کشی اوکنه چیقوب ، شهره کیرمسنه مانع اولمغله ، حاکمك قیزینی مومی الیهه ویرمك فکرندن واز کچدیکنی بیان ایتمشلر . مرقوم دلیقانلی بو تحقیره طیانه‌میوب ، رفقاسیله برابر سل سیف ایده‌رك ، اوتوز ایکی کشی تلف ایتدکدن صکره ، حاکمك اوینه دخول ایله ، قیزینی قاپوب کیتمشلردر . جزایر والیسی بو خبری ایشیتدکده ، مرقوملرك تعقیبنه عسکر کوندرمشدر .

غزته‌مزك قطعه‌سی مساعد اولمدیغندن نظامات درجی معتادمز دکلسه‌ده بو دفعه تشکیلنه ارادهٔ سنیه شرفتعلق ایدن نواحی اداره‌لری صحیحاً طریق ترقیده بر قدم ایلری کیتمه‌مزی موجب اوله‌جغندن آتیده‌کی نظامنامه‌سنی مع الممنونیه درج ایلرز :

برنجی فصل — دوائر نواحینك صورت تشکیل وتقسیمی :

١ — هر قضانك ملحقاتندن اولان قریه وچفتلکلر وسائر متفرق خانه‌لر ، قرب وجوار ومناسبتلرینه کوره ، ناحیه دائره‌سی نامیله متعدد دوائره تقسیم اولنه‌جقدر .

٢ — دوائر نواحی ایکی نوعدر : برنجیسی منفرداً ، ایکنجیسی مجتمعاً تشکیل اولنور . منفرداً تشکیل اولنان دائره‌نك ایکیوز وآندن زیاده خانه‌یی جامع قریه‌لردن عبارت بولنمسی مشروطدر . مجتمعاً تشکیل ایدیلان دائره‌نك دخی ایکی یوز خانه‌یه وارنجه‌یه دکین بر قاچ کوی ومحلدن مرکب اولمسی لازم کلور . اللیدن زیاده خانه‌سی اولان قریه‌لر ، طقوزنجی ماده‌ده تعیین اولنان مخصصاتك ایفاسنی تعهد ایتدکاری حالده ، منفردا دائره تشکیل ایده بیلورلر ایسه‌ده ، خانه‌سی اللیدن نقصان اولان محللر ایروجه دائره تشکیل ایده‌میوب ، دیکرلریله برلشمکه مجبور اوله‌جقدر .

٣ — ناحیه دائره‌سنی تشکیل ایده‌جك قریه‌لرك مرکز اتخاذ اولنه‌جق محله نهایت اوچ ساعت مسافه‌دن زیاده اوزاق اولماسی مقرردر .

٤ — نه مقدار خانه ونفوسی جامع اولور ایسه اولسون ، بر کویك پارچه‌لنه‌رق ، دیکر دائره‌یه ربطی جائز اولەمز ؛ وبر قضا اداره‌سنده بولنان کویك ، اتصالنده اولان دیکر قضایه قریبتی اولسه

بيله ، دائره‌جه اورايه ارتباطی مستلزم اولمز .

٥ — ناحیه دائره‌سی بر کویدن عبارت ایسه ، اول کویك نامیله یاد ایدیلور ؛ و بر قاچ کوی ومحله‌دن ترکب اتمش ایسه ، اك بیوك مرکز دائره اتخاذ اولنوب ، نامی دخی مرکز اولان کویه منسوب بولنور ؛ انجق دائره‌یه الحاق ایدیلان محلّلرك تغییر اسامیسی جائز اوله‌مز .

٦ — منفردا ویا مجتمعا اتخاذ ایدیله‌جك ناحیه دائره‌لرینه ربط اولنان هر کویك املاك واراضیسی واوتلاق ویایلاق وقشلاقلری وسائر بوکبی اراضیٔ مخصوصه‌سی حدود وسنورلرینه خلل کتورلیه‌رك ، وتفریق ایدلیه‌رك ، کندی اداره‌سنده قاله‌جقدر .

ایکنجی فصل — نواحی دائره‌لرینك صورت اداره‌لری :

٧ — هر ناحیه دائره‌سنك بر مدیری و ، سکزدن زیاده اولمامق اوزره ، لااقل درت نفر اعضای منتخبه‌دن عبارت بر مجلسی بولنه‌جق ؛ واعضانك بری مدیرك معاونی اوله‌جقدر ؛ ومجلسه بر کاتب دخی تعیین قلنه‌جقدر .

٨ — هر دائره داخلنده بولنان کویلرك کاکان بر مختاری اوله‌جق ؛ و بر کوی متعدد محله‌دن ، واهالیسی صنوف مختلفه‌دن مرکب ایسه ، هر صنفك ومحله‌نك بشقه بشقه مختاری بولنه‌جقدر .

٩ — ناحیه دائره‌لرینك مدیر ومعاونلری ایله مجالسنك اعضاسی همشهریلرینه متعلق وظائف معینه‌یی ایفا ایده‌جکلرندن بلا معاش خدمت ایلیه‌جکلردر ؛ فقط مصرفلرینه مقابل اولمق اوزره ، مدیرلره دائره اهالیسی طرفندن سنوی مناسب مقدار شی تخصیص واعطا قلنه‌جقدر . وهیئت مجلس طرفندن تعیین واستخدام اولنه‌جق کاتبه دخی کذلك سنوی معتدل بر مقدار شی ویریله‌جکدر . وبو صورتله اعطاسی تنسیب اولنه‌جق تخصیصاتك سنویه‌نك مقدار وصورت توزیع واستحصالی مرکز حکومتجه مضبوط ومقید اوله‌جقدر .

اوچنجی فصل — مدیرله اعضانك ومختارلرك صفات وصورت انتخابلری ومتفرعاتی :

١٠ — ناحیه دائره‌سی مدیرلکنه واعضالغنه انتخاب اولنه‌جقلرك دائره‌جه اصحاب علاقه‌دن وتبعهٔ دولت علیه‌دن اولمسی ، واوتوز یاشندن اشاغی اولمامسی ، وطوغریدن طوغری لااقل دولته سنوی یوز غروش ویرکو ویرنلردن بولنمسی ، و بر جنایتله محکوم بولنمامش اولمسی مشروطدر .

١١ — مدیر دائره‌نك اولدیغی اوقوبوب یازمق بیلمسی لازمدر . و بو مدیرلری اهالی تحت امنیتلرنده اوله‌رق انتخاب ایده‌جکلرندن ، بالطبع اونلر کفیل وضامندر . ومدیرلر اهالی طرفلرندن انتخاب اولندقدن صکره ، هر دائره‌نك تابع اولدیغی قضا قائمقاملغی واسطه‌سیله ولوا متصرفلغنك اشعاریله والیٔ ولایت طرفندن مأموریتلری بالتحریرات تصدیق واجرا قلنه‌جقدر .

١٢ — اهالیٔ مسلمه امام‌لری واهالیٔ غیر مسلمه پاپاسلری ومکتب معلملری ایله بالفعل مأموریت دولتده بولنانلر مدیرلکه انتخاب اولنه‌مزلر .

١٣ — بر ناحیه دائره‌سنك اهالیسی عموما بر صنف تبعه‌دن مرکب ایسه ، مدیر واعضا ومعاون منحصرا کندی صنفلرندن انتخاب ایدیلور ؛ مسلم وغیر مسلم اهالیدن مرکب ایسه ، مجلس اعضاسنك نصفی مسلم ، ونصفی غیر مسلم اهالیدن انتخاب اولنه‌جق ، واکثریت نفوس قنغی صنفده ایسه ، مدیر اونلردن ، ومعاون دخی دیکر صنفدن اوله‌جقدر .

١٤ — مدیر ومجلس اعضاسی اونجی واون برنجی ماده‌لرده محرر صفاتی حائز اولان دائره اهالیسی طرفندن انتخاب اولنور . شویله که : دائره یالکز بر قریه‌دن عبارت ایسه ، اهالیسی بر یوم معینده برلشوب ، مدیر واعضای مجلسی انتخاب ایدرلر . و بر قاچ قریه‌دن عبارت ایسه ، هر کوی اهالیسنك عموما وصحیحا امین اوله‌جقلری آدملر مرکز دائره‌ده برلشوب ، کذلك مدیر واعضانك انتخابلرینی اجرا ایلرلر .

١٥ — مدیر واعضانك ایلك اجتماعلرنده ایچلرندن برینی اکثریت آرا ایله معاونلکه تفریق ایدرلر . اشبو معاون مدیرك غیابنده اجرای وکالت ایده‌جك وحضوری حالنده اعضادن معدود اوله‌جقدر .

١٦ — مدیرلر ایکی سنه‌ده بر تبدیل اولنه‌جقدر ؛ واعضانك هر سنه نصفی دکشدیریله‌جکدر . مدیر واعضانك تکرار انتخابلری جائزدر . اعضای مجلس مسلم وغیر مسلم ایسه ، مناصفه ایله تبدیل اولنور ؛ ویرلرینه النه‌جقلر دخی کندی صنفلرندن النور .

١٧ — مدیر واعضادن منحل وقوعنده ، انلرك مدت متبقیه‌لرینی اکمال ایتمك ایچون ، یرلرینه اثنای انتخابده ایکنجی درجه‌ده رأی قزانمش اولانلر تعیین ایدیلور .

١٨ — قریه مختارلری یرلیدن وامنیتلی طاقمدن انتخاب اولنه‌جق ؛ و هر سنه تبدیل قلنه‌جقدر .

١٩ — ناحیه دائره‌سنك هیئت اداره‌سندن رئیسی ویاخود جمله‌سی حقنده برشکایت وقوعبولور ، وشکایت واقعه بالمحاکمه ، موقع ثبوته کلور ایسه ؛ تبدیل اولنورلر .

دردنجی فصل — مدیر وهیئت مجلسك وظائفی :

٢٠ — دائره مجلسلری هفته‌ده لااقل ایکی کون اجتماع ایدرلر .

٢١ — مدیر ناحیه دائرهٔ اداره‌سنك مربوط اولدیغی قضا مرکزندن ویریله‌جك امر وتنبیهاتی مجلسجه اجرا ایدر ؛ ولازم کلان موادی واو امری اهالی‌یه بیلدیرور ، و اهالی طرفندن وقوعبوله‌جق مستدعیاتدن استیذانه تعلق ایدنلری ، وجنحه وجنایت ظهورنده ؛ تحقیقات اولیهٔ محلیه

بی بالاجرا ، حاصـل اولهجـق معلوماتی مجلسك مضبطه‌سیله قائممقام قضایه انهـا ایدر ؛ وضبطیه بولنمیان محللرده معاونت اهالی ایله ارباب جنحه وجنایتی طوتوب ، مرکز قضایه اعزام ایلر .

۲۲ — نواحی مجلسـلری اهـالینك یکدیکریله حسن معاشرتلرینی موجب اولان احوالك تأمیننه باقرلر ؛ ودعاوی حقوقیهٔ جزئیه‌یی صلحاً تسویه ایده‌بیلورلر ؛ ویکدیکری ارەسنده منازعه ظهور ایدر ایسه بربرلریله بارشدیررلر . فقط مرافعه ومحاکه ایله فصل وحسمه موقوف اولان دعوالرك رؤیتنه ، وجنحـه و جنایت دعوالرینـك مصالحه ایله تسویه‌سنه مداخله ایده‌مزلر . وجوار دائره‌ده ، اشـقیا وسارق وقطـاع طریق ظهوری کبی وقوعات اولور ، ومعاونت ضابطه‌یه احتیاج ولزوم کورینور ایسه ، مدیر طرفندن الك یقین اولان محـل حکومتنه ، و یاـ یکرمی سـکزنجی ماده‌ده صورت تعیینی کوستریلان ـ ضابطه مأمورینه مراجعت اولنه‌جقدر .

۲۳ — ناحیه مجلسلرینك وظائفندن بری‌ده اموال دولتك مکلفـین اهـالیدن تحصیل و حکومته تسلیمی ماده‌سیدر . بناء علیه بونلر اموال میریه‌یی تحصیل ، ومرکز قضـایه تسلیم ایتدیرمکه مأموردرلر . اکر کندیلری امر تحصیلده بر کونه مشـکلاته تصادف ایدرلر ایسه ، قضالرده بولنه‌جق تحصیل یوقلمه‌جیسنه مراجعت ایلیه‌جکلر ؛ و او دخی مقتـدر اوله‌مز ایسـه ، مرکز قضادن طلب معاونت ایده‌جکلردر .

۲٤ — هر مرکز ناحیـه‌ده ویرکی وبدل عسکری واعشـار ومرتبات میریهٔ سائره‌نك ، قضادن کله‌جك دفتر موجبنجه ، قریه بقریه قیدی بولنه‌جقدر .

۲۵ — ناحیه مجلسلری داخل دائره‌لری بولنان محللر مرتبات میریه‌سنك ، بقایا قالمیه‌رق ، وقت وزمانیله استحصالنه غیرت ایده‌جکلر ؛ وسنه نهایتنده بالجمله تحصیلاتك وقضـا مال صـندیغنه وقـوعبولان تسلیماتك حسـابلرینی دخی ویره‌جکلردر .

۲٦ — هر ناحیه دائره‌سـنك کاتبی دائره‌نك امور حسابیه‌سـنی رؤیت ایتمکه دخی مأموردر ؛ وتحصیلاته متعلق موادّدن ماعدا ایشلر ایچون ، اقتضا ایتدکجه ، اعضانك مهرلریله تصدیق تحتنده علموخبر ویرمکه مأذوندر . اشبو کاتبلر کفالته ربط ایله استخدام اولنه‌جقلردر .

۲۷ — ناحیه مجلسلرینـك برر مهر مخصوصی بولنه‌جقدر .

۲۸ — بعـض قضـالرك الك مهم نقطه‌سنده وقله ودربندکبی محللرده حفظ آسایش ایچون ، بولندیریلان عسـاکر ضبطیه‌یه قـوماندا ایتمـك اوزره ، طرف دولتدن مناسب مقـدار معاش تخصیصیله برر ضـابطه مأموری تعیین قلنه‌جغندن ، بونلر نواحی دائره‌لرینك امور ضـابطه‌سنه تقید واعتنا ایده‌جکلردر .

۱۱ ربیع الاول ۹۳ ـ ۲۵ مارت ۹۲

بورسه

۹ نیسان

	پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح	۱۲	۱۳
اقشام	۳۸	۱۲
الك یوکسکی	۱۸	۱۳
الك آشاغیی	۳۸	۱۲
	سانتیم	فرانق
۱۸۶۳ استقراضی		۷۳
۱۸۶۵ «		۰۷۵
۱۸۶۹ «		۰۶۹
۱۸۷۲ «		۰۰۰
۱۸۷۳ «		۰۶۷
روم ایلی تیموریولی		۰۳۵
یوزده طقوزله یونان استقراضی		۲۶۲
« سکزله «		۲۵۲
لوریوم		۰۶۰
		عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه	۲۰	۲
استانبول بانقه‌سی	۲۵	۳
اعتبار عثمانی	۲۵	۲
ترامووی	۱۰	۱

آقچه فیئاتی

انکلیز لیراسی	۰۸	۱۱۰
یکرمی فرانقلق	۱۶	۸۸
پول ایمپریال	۱۰	۸۹
قره‌میج	۲۰	۵۱
قاربون	۳۰	۱٦
کاغد قاربون	۱۵	۱٤
مجیدیه فرق	۲۸	۱۰۲
بشلیك	۰۰	۱۰۷
متالیك	۲۰	۱۰٦
لیرای عثمانی (باقیرله)	۲۰	۱۳۹

اعلانات

خفافخـانه‌ده دولاب زاده محله‌سـنده قیولی جاده‌سنده حرم وسلاملق قوللانشلی التی اوطه بش حیوان الور اخور اللی بیك ارشون باغچه‌یی شامل بر نمرولی بر باب خانه صـاتیلق اولدیغندن استك ایدن ذوات آت بازارنده جانباز اصنافندن سـنیور میتودن سؤال ایلملری . ۷

بك اوغلنده تپه باشی نام محلـده کائن خزینهٔ جلیله مالی اولان عرصه‌لردن ترسیم اولنان حریطه موجبنجه ایتالیا سفارتخانه‌سی قارشوسنده ایکنجی اطه‌ده واقع بیـك التمش زراع برنجی پارچه‌نك بهر زراعی ایکی عدد لیرای عثمانیه‌ده

ینه محل مذکورده ایکنجی اطه‌ده واقع بیك التمش زراعکه جمعاً اوچبیك یوزسکسان زراع ایکنجی واوچنجی وردنجی پارچه‌لرك بهر زراعی بر واوچ چاریك لیرای عثمانیه‌ده

ینه محل مذکورده انشا اولنه‌جق تیاترو اتصالنده و اوچنجی اطه‌ده واقع سـکزیوز طقسانر زراعکه جمعاً اوچبیك بشیوز التمش زراع برنجی و ایکنجی و اوچنجی ودردنجی پارچه‌لرك دخی بهر زراعی بر و اوچ چاریك لیرای عثمانیـده طالبلری عهـده‌لرنده تقرر ایدرك اشبو ایکیوز طقسان ایکی سنه‌سی ماه نیسانك نهایتنه قدر مزایده‌لری تکمیل اوله‌جغندن بالاده ذکر اولنان فیأتلردن زیاده‌یه طالب بولندیغی حالده مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده بیت المال دائره‌سنه مراجعت ایلملری ۱

بوستان باشنده پروسیا پوسـته خانه‌سی قارشیسنده ۱٤ نومرولی اوده مقـیم مادام (مارتن ـ واست) تاکیه استعمال ایتمکسزین قوللاندیغی معالجات مخصوصـه ایله کل علتنی اوچ آی ظرفنده اییـ ایتمکده وصاچی قوتلندیرمك ایچون دخی علاج ویرمکده‌در .
۳

صاحب امتیازی : ا . پاپا دوپلوس